



# Military Review

**Teniente General  
David H. Petraeus**

*Comandante,  
Centro de Armas Combinadas*

**Coronel William M. Darley**

*Director General*

## Redacción

**Teniente Coronel Arthur E. Bilodeau**

*Editor Jefe, Edición en Inglés*

**Mayor Thomas Shrader**

*Gerente de Producción*

**Sandra Caballero**

*Editora Jefe, Ediciones de Lenguas Extranjeras*

## Administración

**Patricia Wilson**

*Secretaria*

## Ediciones de Lenguas Extranjeras

**Michael Serravo**

*Diagramador/Webmaster*

## Edición Hispanoamericana

**Ronald Williford**

**Robert K. Werts**

*Traductores/Editores*

## Edición Brasileña

**Lore C. Rezac**

**Shawn A. Spencer**

*Traductores/Editores*

## Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

**Coronel Franklimberg Ribeiro de Freitas**

*Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el  
CAC y Asesor de la Edición Brasileña*

**Teniente Coronel Moritz Traub Bauer**

*Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC  
y Asesor de la Edición Hispanoamericana*

## 2 El Componente Militar de la Misión de las Naciones Unidas para la Estabilización de Haití

*General de División Augusto Heleno Ribeiro Pereira, Ejército Brasileño*

*Con el transcurso del tiempo, se produjo una profunda división entre los locales—los criollos y los africanos—que provenían de diferentes tribus. Los acontecimientos del periodo colonial marcan hasta hoy la conturbada historia de Haití.*

## 14 Modernizar las Prácticas de Contrainsurgencia: Repensar los Riesgos y Formular una Estrategia Nacional

*Dra. Sarah Sewall*

*Hace mucho que se tendría que haber actualizado la doctrina de contrainsurgencia del Ejército de los EE.UU., por eso se debe celebrar su estreno inminente.*

## 29 Nuestro Problema de Inteligencia Estratégica

*Teniente Coronel (R) Ralph Peters, Ejército de los EE.UU.*

*No importa qué hagamos, cambiemos o compremos, las agencias de inteligencia no saciarán el apetito que nuestro gobierno tiene por más conocimiento. Esto no es derrotismo sino realismo. Debemos acostumbrarnos a la idea.*

## 34 Conocimiento Cultural y Guerra Irregular: La Experiencia del Ejército Francés en África

*Coronel (R) Henri Boré, Ejército Francés*

*Por más de 40 años en África, los soldados franceses han aprendido acerca de los tremendos desafíos contemplados en las Operaciones de Contrainsurgencia y de las Operaciones de Seguridad y Estabilidad.*

## 39 Diplomacia y Cooperación Militar en el Ámbito Multilateral: La Conferencia de Ejércitos Americanos, Historia y Perspectiva

*Coronel Cristian Chateau Magalhaes, Ejército de Chile*

*La Conferencia de Ejércitos Americanos es una organización militar multilateral, que reúne a un importante número de Ejércitos del continente americano.*



## 56 Hezbolá: Empleo de Bombas Suicidas durante los años Ochenta: La Teología, Política y desarrollo operacional de una nueva táctica

*Capitán Daniel Isaac Helmer, Ejército de los EE.UU.*

*El mundo Occidental en la era pos 11-S parece considerar los ataques de bombardeos suicidas como un fenómeno tradicional islámico, en el cual los musulmanes reprimidos y marginados dan vida a sus frustraciones a través de autodetonarse entremedias de civiles. Esto, sin embargo, es una malinterpretación.*

## 70 Atacar el Espacio Insurgente: Negación de Refugios e Intercepción en la Frontera

*Coronel (R) Joseph Celeski, Ejército de los EE.UU.*

*Negar a los insurgentes el acceso a las áreas operativas ataca una de las opciones tripartitas que caracterizan la guerra irregular (las otras dos son el tiempo y la voluntad) empleadas por los actores más débiles para combatir contra los más fuertes.*

## 78 Redes: Terreno Desconocido y la Inteligencia Etnográfica

*Teniente Coronel Fred Renzi, Ejército de los EE.UU.*

*La proliferación de redes terroristas fortalecidas hace “la inteligencia etnográfica” (IE) mucho más importante que antes para los EE.UU.*

## 87 Análisis Literario

*Teniente Coronel Prisco Hernández, Ejército de los EE.UU.*

*El libro Los Kaibiles nos proporciona una ventana a un mundo muchas veces misterioso y hermético para los no iniciados—el mundo de las fuerzas especiales, en este caso las de Guatemala.*

## 88 Carta a nuestros lectores

*Fe de Errata: La redacción de la edición Hispanoamericana de Military Review desea, por este medio, rectificar el error cometido en nuestro Índice Anual que aparece en la edición de Noviembre-Diciembre 2006. Uno de los autores del artículo “Efectos Masivos en el Dominio de la Información: Un Estudio de Caso en las Operaciones de Información Agresivas” aparece en el índice incorrectamente como el Dr. Steven Metz. El nombre correcto es Teniente General Thomas F. Metz, Ejército de los EE.UU. Solicitamos disculpas al autor y a nuestros lectores.*

Peter J. Schoomaker  
General, United States Army  
Chief of Staff

Official:

JOYCE E. MORROW  
Administrative Assistant to the  
Secretary of the Army

*Military Review*—Publicada bimestralmente en inglés, español y portugués, así como trimestralmente en Árabe por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de los EE.UU., Fte. Leavenworth, Kansas. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en los EE.UU.: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) [milrevweb@leavenworth.army.mil](mailto:milrevweb@leavenworth.army.mil). La *Military Review* puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://militaryreview.army.mil>. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las ideas del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

*Military Review* Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. Send address corrections to *Military Review*, 294 Grand Ave. Bldg 77, Fort Leavenworth, KS 66027-1254.